

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE
SEGRETARIO GENERALE DEL
CONSIGLIO REGIONALE**

**DEKRET DES GENERALSEKRETÄRS
DES REGIONALRATES**

Oggetto: Fornitura energia elettrica per sede di Bolzano del Consiglio Regionale – CIG ZDA2817C9A – Reintegro dell’impegno della spesa assunto con decreto del Segretario generale n. 47 del 19.04.2019 - di Euro 300,00 per l’anno 2019 e di Euro 500,00 per l’anno 2020.

Betreff: Stromversorgung am Sitz des Regionalrats in Bozen – CIG ZDA2817C9A -. Ergänzung der vom Dekret des Generalsekretärs Nr. 47 vom 19.04.2019 vorgesehenen Ausgabenzweckbindung – 300,00 Euro für das Jahr 2019 und 500,00 Euro für das Jahr 2020.

IL DIRIGENTE

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m. che all’art. 38 prevede l’applicazione della normativa della Provincia autonoma di Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni, di cui alle leggi provinciali n. 23 del 16 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, come stabilito dall’art. 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2 che ne prevede l’applicazione anche per le attività della Regione Trentino Alto Adige;

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 i.d.g.F genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen, die im Artikel 38 die Anwendung der Landesgesetze der Autonomen Provinz Trient Nr. 23 vom 16. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen vorsieht, so wie dies im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 festgeschrieben ist, welches deren Anwendung auf die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol ausdehnt;

visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2019-2020-2021, approvato dall’Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 375 del 19 settembre 2018;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2019-2020-2021, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 375 vom 19. September 2018 genehmigt worden ist;

vista la prima variazione al bilancio finanziario gestionale per gli anni 2019-2020-2021, approvata con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza n. 42 del 5 agosto 2019;

Nach Einsicht in die erste Änderung des Gebarungshaushalts für die Jahre 2019-2020-2021, die vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 42 vom 5. August 2019 genehmigt worden ist;

vista la deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217, con la quale sono state attribuite al Segretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale dei Consiglieri regionali ed ex Consiglieri regionali, nonché la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale ad

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Generalsekretär des Regionalrates mit dem Erlass sämtlicher Akte betreffend die juristische, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Stellung der amtierenden und ehemaligen Regionalratsabgeordneten und mit der Gebarung der im Gebarungshaushalt

eccezione di quelle inerenti la gestione economica del personale e quelle attribuite all'Ufficio di Presidenza;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216, come integrata con la deliberazione 14 febbraio 2017, n. 279, di assegnazione al Segretario generale e al Vicesegretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale, fino a revoca;

visto l'art. 21, comma 2 lett. h), comma 4 e l'art. 32, comma 2 e comma 3 della legge provinciale del 19 luglio 1990, n. 23 "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento";

richiamato il decreto n. 47 del 19.04.2019 con il quale è stata impegnata la spesa per la fornitura di energia elettrica per la sede di Bolzano del Consiglio regionale, da corrispondere alla ditta A2A Energia s.p.a.;

preso atto che è emersa la necessità di reintegrare l'impegno per l'importo di Euro 300,00 per l'anno 2019 e di Euro 500,00 per l'anno 2020;

vista la regolarità del D.U.R.C. on line della ditta A2A Energia s.p.a.;

accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 524 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2019-2020-2021;

d e c r e t a

1. di autorizzare il reintegro della spesa, precedentemente impegnata con decreto n. 47 del 19.04.2019, per Euro 300,00 per l'anno 2019 e di Euro 500,00 per l'anno 2020 (I.V.A. compresa) per la fornitura di energia elettrica per la sede di Bolzano del Consiglio regionale;

2. di impegnare l'ulteriore somma di Euro 300,00 per l'anno 2019 e di Euro 500,00 per l'anno 2020 sul capitolo 524 piano finanziario U.1.03.02.05.004 degli esercizi finanziari 2019 e 2020, relativi alle attività

ausgewiesenen Geldmittel betraut worden ist, mit Ausnahme jener betreffend die Personalverwaltung sowie jener, die in die Zuständigkeit des Präsidiums fallen

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, so wie er durch den Präsidiumsbeschluss Nr. 279 vom 14. Februar 2017 ergänzt worden ist, mit welchem dem General- und dem Vizeregensekretär bis auf Widerruf die Geldmittel des Gebarungshaushalts zugewiesen worden sind

Nach Einsicht in den Artikel 21 Absatz 2 Buchstabe h), Absatz 4 und in den Artikel 32 Absatz 2 und 3 des Landesgesetzes der Provinz Trient Nr. 23 vom 19.7.1990 "Regelung betreffend das Vertragswesen und die Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient";

Nach Kenntnisnahme des Dekrets Nr. 47 vom 19.04.2019, mit dem die der Gesellschaft A2A Energia GmbH zu entrichtende Ausgabe für die Stromversorgung am Sitz des Regionalrats in Bozen zweckgebunden worden ist;

Zur Kenntnis genommen, dass es notwendig ist, die Ausgabenzweckbindung um 300,00 Euro für das Jahr 2019 und 500,00 Euro für das Jahr 2020 aufzustocken;

Nach Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der online Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge DURC des genannten Unternehmens;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 524 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2019-2020-2021 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. Die Erhöhung der bereits mit Dekret Nr. 47 vom 19.04.2019 zweckgebundenen Ausgabe um 300,00 Euro für das Jahr 2019 und um 500,00 Euro für das Jahr 2020 (MwSt. inbegriffen) für die Stromversorgung am Sitz des Regionalrates in Bozen zu ermächtigen.

2. Den Betrag in Höhe von 300,00 Euro für das Jahr 2019 und von 500,00 Euro für das Jahr 2020 dem Kapitel 524 - Finanzplan U.1.03.02.05.004 der Finanzjahre 2019 und 2020 für die unter Punkt 1. angeführten

descritte al punto 1., dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile per Euro 300,00 nell'anno in corso e per Euro 500,00 nell'anno 2020;

3. di procedere alla liquidazione ed al pagamento delle prestazioni su presentazione di idonea documentazione contabile.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

Tätigkeiten anzulasten, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit für 300,00 Euro im laufenden Jahr und für 500,00 Euro im Jahr 2020 zustande kommt.

3. Die Zahlung der Lieferung von Strom nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorzunehmen.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO

- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 m. n. Ä.
DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT

- Drⁱⁿ Lucia Moser -
(digital signiert)

nc/cs